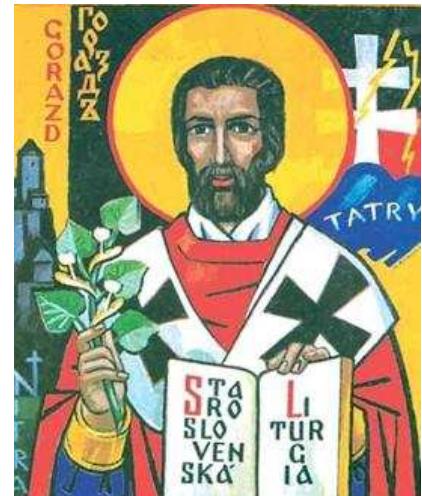




## Osobnosti:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

....., aby všetci získali potrebné svätenie. V Ríme ich prijal pápež, vysvätil ich a ..... ich preklad bohoslužobných kníh. Takto sa stala ..... d'álším jazykom katolíckej cirkvi vedľa ....., ..... a .....



Sv. Gorazd

Chorľavý Konštantín ostal v Ríme, vstúpil tu do ..... kláštora, kde prijal rehoľné meno ..... a nakoniec na následky choroby a vyčerpania v Ríme aj zomrel. Metod sa vrátil na Veľkú Moravu s titulom ..... a v tejto funkcií pôsobil až do svojej smrti. Krátko pred smrťou určil za svojho nástupcu ..... Sily uberal Metodovi aj neustály zápas s franskými kňazmi, ktorých viedol biskup .....

## Historický prameň:

Cisár zvolal radu, prizval Konštantína Filozofa a nechal ho vypočuť si posolstvo. I rieko: „Viem, Filozof, že si ustatý, ale treba ti ta ísť, lebo tieto veci nemôže nikto iný vykonáť iba ty.“ Filozof odpovedal: „I ustatý som i chorý telom, ale s radosťou ta pôjdem, ak majú písmená pre svoj jazyk.“ A povedal mu cisár: „Ded môj i otec môj a mnohí iní pátrali po tom, ale nič nenašli, ako to teda ja môžem nájsť?“ Filozof povedal: „Kto môže na vodu reč napísat? A potom nechcem byť nazvaný heretikom!“ Odpovedal mu opäť cisár i s Bardom, svojím ujom: „Ak ty chceš, tak Boh ti to môže dať, ktorý aj dáva všetkým prosiacim bez pochybovania, aj otvára klopajúcim.“ Nato Filozof odišiel a podľa starej obyčaje oddal sa modlitbe aj s inými pomocníkmi. Čoskoro potom sa mu zjavil Boh, ktorý vypočúva modlitby svojich služobníkov, a hned zložil písmená a začal písať slová evanjelia: Na počiatku bolo Slovo, a Slovo bolo u Boha a Boh bol Slovo a d'álšie...

Po Metodovej smrti boli jeho žiaci prinútení utiecť z Veľkej Moravy. Novým domovom sa im stalo hlavne ..... a ....., kde prepracovali Konštantínovu hlaholiku, ..... ju a vytvorili nové písmo - ..... Za svoje zásluhy boli nakoniec Konštantín a Metod vyhlásení za ..... a stali sa spolupatrónmi .....

**О́че нашъ, ѿ́же есі на небесхъ, да стытса и́мѧ твоє:  
да прийдєтъ цртвіє твоє: да вѣдєтъ, вола твоѧ, іакѡ  
на небеси, и на землї:  
хлѣбъ нашъ насѹщнїй даждъ на́мъ диесъ:  
и ѿст ави на́мъ д олги наша, іакѡ и мы ѿставл емъ  
должникѡмъ нашымъ:  
и не введи на́съ въ напасть, но избави на́съ отъ  
злкавагѡ:  
іакѡ твоє єсть цртвіє и сила и слава во вѣки. Амінь.**

Modlitba Pána - Otče náš, prepísaná v cirkevnej slovančine, ktorú používajú pravoslavní veriaci a ktorá sa podobá na staroslovienčinu.

Takto vyzerá prepis Modlitby Pána do latinky.

Otče naša, že esi na nebesiah, da svetitsa imę Tvoe, da priđetă carstvie Tvoe, da budetă volę Tvoę, jakō na nebesi i na zemlî. Hlěbā naša nasušnyj dažd' namă dnes': i ôstavî namă dolgî našę, jakože i my ôstavl em  dolžnik om  našym : i ne vvedi naša vo iškušenie, no ižbavî naša ôt lukavag .

Modlitbu Pána si môžete vypočuť aj na stránke: [gjar-po.sk/~gajdos/sekunda.html](http://gjar-po.sk/~gajdos/sekunda.html)